



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/79/Add.45
23 November 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят вторая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Замечания Комитета по правам человека

Ливийская Арабская Джамахирия

1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Ливийской Арабской Джамахирии (CCPR/C/28/Add.16) на своих 1275-м, 1276-м, 1376-м и 1377-м заседаниях, состоявшихся 26 октября 1993 года и 28 октября 1994 года, и принял 1/ следующие замечания:

A. Введение

2. Комитет приветствует возможность возобновить свой диалог с государством-участником спустя 15 лет, которые прошли между рассмотрением первоначального доклада правительства и представлением его второго периодического доклада. В то же время Комитет выражает

1/ На своем 1384-м заседании (пятьдесят вторая сессия), состоявшемся 3 ноября 1994 года.

сожаление в связи с этой существенной задержкой с представлением второго периодического доклада. Комитет выражает также сожаление в связи с тем, что не были соблюдены руководящие принципы, касающиеся составления докладов. В докладе не содержится достаточной информации об ограничениях, установленных в отношении отдельных прав, а также о факторах и трудностях, влияющих на обеспечение прав и осуществление положений Пакта в Ливийской Арабской Джамахирии. Кроме того, в докладе нет информации о тех злоупотреблениях, влияющих на уважение прав человека в данной стране, которые были признаны даже главой государства; а также об административных и иных мерах, принятых с целью обеспечения прав, провозглашенных в Пакте.

3. Комитет приветствует дополнительную письменную информацию, представленную ливийскими властями в ответ на вопросы, заданные членами Комитета на первом этапе рассмотрения доклада в октябре 1993 года, и выражает вместе с тем сожаление по поводу того, что позднее представление этой информации не позволило перевести данный документ на все рабочие языки Комитета. Комитет с удовлетворением принимает к сведению усилия, предпринятые правительством Ливии для представления ответов на его вопросы и для разъяснения некоторых проблем как в письменной, так и в устной форме с помощью представителей правительства. Эти усилия ясно свидетельствуют о готовности правительства продолжать диалог с Комитетом.

В. Факторы и трудности, влияющие на осуществление положений Пакта

4. Среди факторов, влияющих на осуществление положений Пакта, Комитет отмечает экономические трудности и деятельность экстремистских движений. Комитет также отмечает, что эмбарго на воздушные перевозки, которое было объявлено Советом Безопасности в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в апреле 1992 года, рассматривается правительством Ливии как одна из трудностей, влияющих на осуществление некоторых положений Пакта.

С. Позитивные аспекты

5. Комитет с удовлетворением отмечает, что положения Пакта являются частью внутригосударственного законодательства Ливийской Арабской Джамахирии и что некоторые аспекты Пакта были включены в Великую зеленую хартию прав человека эры Джамахирии (1988 года), а также в Закон о поощрении свободы 1991 года и в проект Конституции. Комитет приветствует тот факт, что текст Пакта был опубликован в "Официальном бюллетене" и освещался в средствах массовой информации, но при этом отмечает, что информация, представленная Комитету, недостаточна для уяснения точной степени применения положений Пакта или практических процедур, которыми могут воспользоваться люди для обеспечения уважения своих прав и получения средств правовой защиты в случае нарушения этих прав.

6. Комитет с удовлетворением также отмечает меры, принятые в Ливийской Арабской Джамахирии для искоренения дискриминационного отношения к женщинам, и инициативы, предпринятые в этой стране с целью поощрения прав женщин, обеспечения их более активного участия в государственной жизни и укрепления равноправия женщин в вопросах трудоустройства и брака.

7. Кроме того, Комитет приветствует изложенную в докладе информацию об освобождении некоторых политических и других заключенных, о закрытии некоторых тюрем, о ликвидации списков лиц, которым запрещено выезжать из страны, а также о предложенном упразднении специальных судов.

D. Основные проблемы, вызывающие беспокойство

8. Комитет серьезно обеспокоен тем, что, хотя в докладе и упоминается о стремлении упразднить смертную казнь, в Ливийской Арабской Джамахирии смертной казнью по-прежнему карается большое число правонарушений, включая экономические и иные преступления, что, как представляется, выходит за рамки ограничений, установленных в пункте 2 статьи 6 Пакта. Комитет сожалеет о том, что в прошедшем году количество смертных казней возросло.

9. Комитет выражает серьезное беспокойство в связи с информацией, которую он получил от Организации Объединенных Наций и из других надежных источников, о казнях по упрощенному судопроизводству и внесудебных казнях, а также о пытках, совершаемых сотрудниками ливийской службы безопасности. Комитет сожалеет о введении таких жестоких наказаний, как порка и отрубание конечностей. Кроме того, серьезное беспокойство вызывают практика произвольных арестов и задержания, содержание в тюрьме лиц, которым был вынесен приговор после несправедливого судебного разбирательства, а также длительные сроки предварительного заключения. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием информации о некоторых конкретных лицах, которые, как утверждается, в течение длительного периода содержатся без суда в заключении без связи с внешним миром, а также о лицах, которые выступали против правительства и, согласно сообщениям, пропали без вести.

10. Комитет также обеспокоен некоторыми ограничениями, которые введены в Ливийской Арабской Джамахирии в отношении права на свободу убеждений и свободное их выражение, а также права на свободу собраний и ассоциаций и которые противоречат статьям 19, 21 и 22 Пакта. Кроме того, эти ограничения неоправданно ограничивают осуществление прав на участие в управлении государственными делами, включая возможности критиковать правительство и находиться к нему в оппозиции.

11. Недостаточность информации затрудняет Комитету оценку практической эффективности гарантий защиты прав задержанных лиц и лиц, которым предъявлено обвинение в совершении уголовных преступлений. Зависимость юристов и сомнения относительно гласности и справедливости процедур судебного разбирательства по-прежнему вызывают обеспокоенность Комитета.

12. Что касается положения женщин, то Комитет по-прежнему обеспокоен отсутствием равноправия женщин в некоторых правовых вопросах, таких, как права наследования и гражданство. Он также выражает сожаление в связи с недостатком конкретной информации относительно равноправия женщин.

13. Еще одним аспектом, вызывающим беспокойство, является свобода религии. Как представляется, суровые наказания за отклонение от норм основной религии (которые, как утверждается, не применяются) и ограничения в отношении права на выбор религии не соответствуют положениям статьи 18 Пакта. Кроме того, беспокойство вызывает отсутствие нормативного положения об отказе нести военную службу по религиозным или иным убеждениям.

14. Комитет, в целом, обеспокоен обеспечением многих прав, провозглашенных в Пакте, поскольку основной закон позволяет делать толкуемые широко отступления от этих прав и никакой информации не представлено относительно того, каким образом эти отступления были регламентированы в конкретных законах и соответствует ли их применение положениям Пакта.

Е. Предложения и рекомендации

15. Комитет призывает государство-участник предпринять необходимые шаги для осуществления законодательных или других мер, направленных на обеспечение прав, провозглашенных в Пакте, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 2 этого документа. Комитет подчеркивает, что эти права являются минимальными, универсально действующими правовыми нормами. Это потребует подробного рассмотрения конкретных законов и практики для обеспечения того, чтобы они в полной мере соответствовали положениям Пакта, и для отмены тех ограничений в отношении прав, которые не предусмотрены Пактом.

16. Отмечая содержащееся в докладе заявление о том, что ливийское общество стремится к отмене смертной казни, Комитет призывает государство-участник предпринять дальнейшие шаги по реализации его планов по отмене смертной казни с тем, чтобы оно могло присоединиться ко Второму факультативному протоколу к Пакту.

17. Комитет предлагает Ливийской Арабской Джамахирии провести расследование всех заявлений о случаях казней по упрощенному судопроизводству и внесудебных казней, исчезновений, применения пыток и заключения без связи с внешним миром, включая упомянутые Комитетом случаи, для обеспечения того, чтобы лица, ответственные за нарушения статей 6, 7 и 9 Пакта, были наказаны и чтобы жертвам были предоставлены соответствующие средства правовой защиты. Ливийской Арабской Джамахирии следует принять эффективные меры для предотвращения новых нарушений этих положений Пакта и обеспечить уважение прав задержанных лиц и соблюдение требований справедливого судебного разбирательства.

18. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть законы, которые вводят ограничения в отношении свободы убеждений и их выражения, свободы ассоциаций и собраний, для обеспечения того, чтобы ограничения этих свобод соответствовали пределам, установленным в соответствии со статьями 19, 21 и 22 Пакта.
19. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать осуществление программ, направленных на обеспечение полного юридического и фактического равенства женщин во всех сферах жизни общества. Государству-участнику следует также обеспечить выполнение тех его обязательств в отношении уважения свободы религии, которые предусмотрены в статье 18 Пакта. В этой связи Комитет обращает внимание на свое замечание общего порядка по статье 18 Пакта.
20. Комитет рекомендует Ливийской Арабской Джамахирии включить в ее следующий периодический доклад более подробную информацию об отдельных законах и более конкретную документальную информацию об обеспечении прав, с тем чтобы Комитет мог составить ясное представление о прогрессе, достигнутом в осуществлении Пакта на территории государства-участника.
21. Комитет настоятельно призывает государство-участник более своевременно выполнять в будущем те обязательства по представлению докладов, которые предусмотрены в статье 40 Пакта.
